

# GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Joi'a si Dumineac'a, Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe  $\frac{1}{4}$ , 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu seu  $\frac{2}{3}$  galbini mon. sunatòria.

Anulu XXXVI.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 94.

Brasovu 219 Decembre

1873.

**Brasovu** 20 Decembre n. 1873.

Nemica nu ne trage mai tare atentiuia in momentele de facia, că nuorii cei ingrecati de materii electrice atractive si repulsive de pe orisontele patriei, care, pentruca se fia fericita in tota partile ei constitutive, trebuie se aiba si fericirea de a fi condusa de geniale cele mai patriotice si cele mai devotate la totu feliulu de sacrificia cu tota abnegare atatu a interesselor personali catu si a celor de partite si caste singulare in favorea multumirii generali, a totalui iubitei patrie. Din nenorocirea in statulu nostru partitele maghiare, plus minus diverginte in principaleloru politice, diacu tota de langorea ultraismului nationale in trunu gradu, incat nu una ca atare nu possede fermecul acelu atractivu, care l'a versatu natura in armonica sa constitutiune data elementelor ei, ci tota su pregnante de pruritul egoismului ultra maghiaru, care le este Alfa si Omeg'a incordarilor si nisuintielorloru pe orce terenu alu activitatii. Santul Stefanu fundase regatul Panoniei, nu alu maghiariei; elu abjurandu singulatismul si cuprindiendo totulu intr'o nuca, lasa de fundamento statului: Regnum unius linguae fragile et imbecile est. (Remnulu de una limba e frangibile si ticalosu,) si a fondat regatul natiunilor panonice er' nu alu unei limbe. Una suta si cinci dieci de ani in tota actele publice Ungaria se numiea Panoni'a si natiunile ei constitutive cu limb'a neutra, limb'a latina, erau frati gemeni, capaci de egale sorte. Unde amu ajunsu acumu? Unde suntu geniale statului nostru, cari abstragundu dela boli'a suprematiei preste natiuni, se se unesca fara distinctiune de limba spre a recladi angeresc'a armonia in statu, care i fu si garanti'a sustarii lui pana adi.

Partitele maghiare tocma se afla er' intr'o confusione deca nu in desmadulare. De ce se nu se iè initiativ'a la formarea unei partite de spiritulu S. Stefanu? care er' ar' ave fermecul, a invertit, a adunat cu degetul tota natiunile statului in stau-lulu multumirei generali si in aintea altariului sacrificialor comune pentru comun'a fericire. Esta e fermecul fericirei patriei, nu ultraismulu desnationalisarii neci pecatos'a incordare: „La placinte inainte, la rasboiu inapoiu.“ — Una partita redactata prin cultur'a animei si a spiritului presta tota anganfarile si prefavorurile nationali, cu devis'a: Toti pentru unul si unul pentru toti la parasiulu concordiei, care nasce fericirea statului, la comun'a fericire fora distinctiune de limba si casta, nu se poate forma in Ungaria, cum era ea in Panoni'a sub flamur'a Santului Stefanu?! — Aceste ni le dictéza in pena confusionea, ce domina intre partitele parlamentari in diet'a Ungariei, unde Ghyczy aruncă o bomba intre partite, incat adi se afla in dieta la 13 fractiuni din cele trei de pana acum, si a lui Ghyczy cresce, desertandu unii din partita diakiana si alaturanduse partitei lui. Er' altii, intre cari si 4 dep. transilvaneni din fractiunea lui Lonyay cu br. Gabr. Kemény in frunte, decisi a nu mai participa la pertractarile clubului deakianu, pana candu va mai sta la carma cabinetului de facia; er' partit'a lui Ghyczy a declarat pe facia, ca va lucra la desfintarea acestui cabinetu si deacistii Pestani inca voru a urmá flamuri lui Ghyczy, precum vom vedea prin tota tiéra.

asemeni manifestari. Deaci confusiunea partitei deakiane. — Ore cu catu ar' fi mai buna partit'a lui Ghyczy, deca ea inca sustiene man'a sgherita a suprematiei maghiare preste celealte nationalitatii? Program'a i e liberale, si pactulu dela 1867 -lu primi in ea; der' libertatea exchide ori ce prefavore si deca alui Ghyczy inca e totu numai pentru maghiari cu ignorarea perfectei egalitatii intre nationalitatii, ea va remane vocea celui ce striga in (pustia) desertu. —

— In dieta se desbaté bugetulu pe 1874 si in generale se si primi. Deficitulu e 41,627,320 fl. er' alte restantie de creditu si datori'a flotante mai face 30,709,175 fl. deficitu, cu totulu ticalos'a economisare de pana acumu ne puse pe gutu unu deficitu de 72,336,495 fl. m. a., care afara de imprumutulu nou de 153 fl. din care pe anu se percere numai vro 30 mil. ca-ce e divisu pe 5 ani, cere si alte imprumute, altufelui bancherotulu e lausia cu manipularea de pana acumu. Suntu de vina nationalitatile respinse la aceasta stare critica finanziarie? Dece nu, vedeti, ca nu e acea natiune mai patriota, care tota la bugete mai mari, ci cari exasnda bugetele pana la unu tempu de tragere la socotela. —

## Tergulu dela Naseudu.

Care romanu de dincóce de Carpati nu cunoscse acelu tergu famosu dela Naseudu? Se bagati bine de séma, ca aici nu e vorba nici de tergu de sepiptana seu marturia, in care se vendu oua si legume, nici despre vreunu tergu de tiéra, in care se vendu si se fura cai. Tergulu cu care ne vomu ocupá si noi, dupace l'au deschis, l'au mai si spartu altii, este acela ce stă astazi pe més'a dielei ungurenilor, cu scopu de a se annulla tota punctele si conditiunile contractului, pe langa care se inchiasse elu in anulu trecutu, asupra caruia batura tob'a si'l strigara de pre verfulu gardului nisce ómeni, carii deca nu se voru certa cu fratii loru in publicu, isi perdu appetitulu de mancare, si deca nu voru proclaimá pe tota lumea de ómeni de nimicu, si nu potu ave somnu linistitu.

Amu deplansu la tempulu seu orb'a si lips'a totale de prudentia, cu care fusese tractata cestiu-nea muntilor si a padurilor din districtulu Naseudului in diaristic'a romanescă; déra in lipsa de cunoscencia perfecta a causei nu amu cutediatu a ne amestecá in discusiunea ei sub nici unu punctu de vedere. O amu tienutu si noi de un'a din cestiu-nele nationali particularie, speciali, de alu duoi-le rangu, in totu casulu in se de cestiu-nea nationale; amu crediutu in se tare si virtosu, ca cei interesati immediat la deslegarea si regularea ei o cunosc deplinu, si sciu cumu are se fia tractata. Altora le ajungu altele. Nici acuma, candu lucrulu e pe spartulu tergului, nu ne amestecamu in acea affacere naseudéna. Vediendu in se, ca aceeasi in diariile neromane este tractata si scarmanata cu multu interesu si adesea in modu prea tendentious, vomu reproduce aici in scurtu historiculu causei asiá precum ilu descrise baronulu Aladaru Perényi in „Reform“ alu comit. Lonyai, nr. 339 din 11 Dec. a. c. Eca cumu cunoscse br. Perényi tergulu Naseudeanu.

Dupa desfintarea regimentelor (1852) avile diacatòrie a le acelora, dice Perényi — trebuiea

se se restitue „din porunca imperatésca,“ vechiloru possessori (de inainte de a. 1764), pe cale politica. Din acelea s'a si restituitu multe, dupa poft'a animei, more patrio, adaoge totu Perényi —; era esceptiuni s'a facutu in catuva numai in districtulu Naseudului. Aici familile comitilor si ale baronilor Kemény nici pana in dio'a de astazi n'au potutu se'si recastige possessiunile loru de vre 25 de mii juguri (Jugera), ba inca thesauriatulu le a vendutu si pe acelea, la care avuse elu dreptu.

Déra Adolfu Divald (neintiu-sasu), consiliariu de sectiune, dice curatu in relatiunea sa facuta in acesta causa catra ministrulu Kerkápolyi, ca dominiulu Borgaului (totu in distr. Naseudu) se se scotia de sub sequestru si se se transpuna la thesaurulu tierei, apoi din acelea 91 mii de juguri segreganduse in sensulu legei cate 6 juguri pentru 1736 de case \*), restulu de 53 mii juguri paduri de bradu si 22,376 de fagu, se fia tienute pe samb'a statului; v. a. fl. 200 de mii se se faca drumuri de munte si canale, pentrucá din taiarea padurilor statulu se scotia pe fia-care anu venit curat uate 272,284 fl. 15 cr. Asa dice, asiá crede si doresce Divald.

Perényi insémna la loculu acesta, ca statulu luase acelu dominiu dela Borgau in scaimbu dela famili'a comitilor Bethlen, careia ei dedese in Banatu unu altu dominiu in valore de 1 millionu si 600 de mii fl.

Ce e dreptu, legislatiunea auctorisase pe ministeriu in 1870, ca se venda mosile mai marunte ale statului. Déra vedeti, ca dominiulu dela Borgau nu este mosija merunta, Cu tota acestea, in an. 1872 sub nr. 72 alu „Buletinul officiale“ ungurescu se vede contractulu publicatu, prin care se vendu la fundurile Naseudenilor, pe vecia, tota edificie foste militarie, tota locurile de case, muntii din Dosulu poienei si muntii dela Rodna, numai pentru sum'a de 1000 fiorini a. austr., pe care naseudenii se aiba a o platí cu amortisatiune in 20 de ani, dupa sisthem'a de amortisatiune, cate 7625 fl. pe anu. Dupa aceea se intorce ministeriul, si minele (baile) dela Rocna le ia totu elu dela Naseudenii in arenda, pe unu teritoriu de 2469 juguri, care inse prin sententia din 18 Aprile nr. 631 fusesese adjudecatu de proprietate a statului.

Contractulu din a. 1872 fu confirmatu de catra Maiestatea Sa.

Indata dupa aceea Naseudenii se grabira forte tare cu urda in Turd'a, si se apucara se inchiasa cunoscutele si multu scarmanatulu contractu pe 80 de ani cu „Actiengeschäft für Forstindustrie,“ dela Vien'a; se scu'a inse „Federatiunea,“ observa totu br. Perényi, si facu larma mare, ca de ce se dea padurile asia estinu — adeca pe primii 20 de ani cate 67,705 fl., pe urmatorii 20 cate 84,631 fl., apoi cate 101,567 si in fine pe cei 20 de ani din urma cate 135,410 fl. v. a. Padurarii din „Federatiunea“ pretiuisera acele paduri la enorm'a suma de 50—60 millione fiorini. Era candu o pretiuiéa ei asia in gura mare, in audiulu lumei, in ruptulu capului, credea sarmani, ca afara de romani, nu mai citesce nimeni „Federatiunea,“ nici chiaru biroulu de pressa alu ministeriului, nici pro-

\* Kerkapolyi l'a corresu, aratandu ca suntu 3895 de case tieranesci, caroru le competu cate 6 juguri de padure.

curorii, nici redactorii neromani. Acésta o dicemus noi, éra nu Perényi. Ceea ce ne mai spune acestu baronu este, ca deputatii maghiari allarmati prin certele cele satesci ale romanilor si reflectati la tergulu ce se facuse, interpellara pe ministrul in dieta, si'l strinsera in pinteri prin votarea unei comisiuni si a unei cercetari severe (enquette).

Astazi resultatul cercetarii este, precum se arata si mai susu, pe més'a dietei dela 15 Dec. incóce. Cá ce mesuri de aparare voru luá naseudenii in situatiunea cea noua, nu volim se scimus; rogamu numai pe Ddieu cá, in sensulu cunoscutului proverbiu, se le dea si loru, si la toti romanii din lume, mentea cea din urma a romanului, adeca mentea cea agera, pe care o are elu, dupa ce a datu cu capulu de pragulu de susu si de celu de diosu, adeca prudentia indieciu mai mare.

Erá p'ací se inchiaiamu, f'dra a relevá una din cele mai minunate confessiuni, pe care le pot face vreodata vreunui inemicu alu elementului romanesco. Br. Perényi adeca dice, ca darea in proprietatea romanilor a edificiilor si muntilor din districtul Naseudului este una din cele mai complete nedreptati, din cate se comittu asupra elementului maghiaru \*).

Pentru ómeni cari n'au mancatu matraguna si cari nu ambla cu capulu in sacu, br. Perényi a spusu romanilor, a spusu Europei intregi, mai multu decatu s'ar' poté dice cu alte polilogii iutr'unu tomu intregu. Astă este, prea adeveratu, lucru sciutu de multu, ca existe conspiratiune vechia, reinnoita dela 1850 incóce, ca dupace prin desfintiarea iobagiei a trecutu óresicare proprietati de pamentu in manile romanilor, se ia tóte mesurele, cá se fia spoliati de nou. S'au si luatu multe mesuri clandestine, si cu atatu mai multe de candu s'a desfientiatu avicitatea cea barbara, si de candu romanii au inceputu se invetie carte mai multa \*\*). Iose cestiunea acésta atensa de Perényi, cá antagonismu nationale, merita se fia tractata cá cestiune de viétia si de mórtie, éra nu numai in fuga. Asta-data ocupese cu ea frati naseudenii, ca-ci ei suntu comandati la „varda.“

## Discursul

dep. Parteniu Cosm'a, pronunciatu in camer'a deputatilor Ungariei la 6 Decembre a. c. cu ocaziunea desbaterii asupr'a petitiunii comitatului Zarandu, relativu la sustienerea usului legalu alu limbbei romane in affacerile interne ale comitatului.

Oa. Camera! Mi-pare fórte reu, ca amu a me adressá catra o camera atatu de reu dispusa, (NB. desbaterile asupr'a petitiunii municipiului Sighișoara eshaurise intr'atata atentiunea si patiint'a camerei, incat acum'a numai ministrul de interne si abia cati-va deputati mai reflectau la oratori. — Red. „F.“) cu tóte aceste inse nu me potu retiené dela cumentu, pentru ca obiectul de sub cestiune este multu mai ponderosu, decatu se se pótá trece cu tacerea; dér' ve asecuru, domniloru, ca nu voiu se me delasu la recriminatiuni nice intr'o privintia, ci dupa potintia voiu se fiu catu mai obiectivu.

Ei nu potu primi proponerea comiss. petitiunarie, pentru ca de cum-va amu acceptá-o, nu numai ca amu returná o lege adusa cu intentiunea de a multiumi una mare parte a locuitorilor tie-rei, dér' totu-odata amu creá unu precedinte fórte periculosu, atribuindu guvernului unu dreptu, pre care numai corpulu legislativu -lu are, dreptulu de a interpretá legea.

Petitiunea acésta este una lupta legala a unui

\*) „Egy roppant ig-zságtalan tény a magyar elem eilen, a melyet ez jó rézt sujtana.“ Cu alte cuvinte: Se se fia datu acei munti la familii maghiare si la secui, éra romanii se se curaties de pe acolo, ca Moldov'a e larga.

\*\*) Numai catu betranii nostri dicea, ca la unu caru de invetiatora se fia dicece cara de mente; éra sub mente intielega ei moralitate, caracteru, prudentia.

municipiu, pentru respectarea legii, contra omnipo-tintei ministeriale, si dela noi aterna acum'a a demonstrá lumei, ca óre in tiér'a nostra legea este totu asié de santa si neviolabila in susu cá si in diosu, pentru ca noi suntem ultim'a instantia competent de a deliberá in acésta causa.

Caus'a este fórte ponderosa si merita pertrac-tarea cea mai seriosa, pentru ca decisiunea ce vomu aduce, va serví de cinosura in tóte casurile analoge si este fórte apta a produce multiumire seu esser-cerbare la fórte multi civi ai statului.

Marturisescu sinceru, ca nu-mi pote face placa-re a intempiná la totu pasulu in camera una causa de a nationalitatilor si de cum-va mi-ridicu vocea, facu acésta numai atunci, candu e neape-ratul de lipsa; inse precum vedu, guvernulu afia mare placere in acest'a, pentru ca neintreruptu o provóca. Nice acum'a n'au escitatu nationalitatile acésta discusiune, ci ea e provocata de susu.

Trei petitiuni urmádia dupa olalta si tóte trei suntu provocate de d. ministrul. Cea mai ponde-rosa intre ele este a comitat. Zarandu, relativu la usuarea limbbei, si eu credu, ca de cum-va o vomu tractá „sine ira et studio,“ on. camera va dá dreptu recurrentilor si va reprobă procederea ministrului.

Starea lucrului este urmatóri'a: Comit. Zarandului, folosindu-se de dreptulu seu legalu, a intro-dusu limb'a rom. si a usuatu-o asié, precum i per-mite legea, — adeca de limba a consultarilor pre-sta totu si a affacerilor interne pentru acei officiali, cari nu posiedu limb'a maghiara. Ast'a a durat u-neintreruptu dela caderea absolutismului pana in dilele mai recenti, adeca 12 ani. De unu tempu incóce inse displacundu acésta multoru-a, dér' si noulu comite, dorindu a -si cascigá niscari merite, a provocat pre v.-comitele comit. cá se relatédie: de candu si in ce mesura este introdusa a limb'a rom. in affacerile comitatului.

V.-comitele i-a relationatu, ca dela 1861 este introdusa de limba a consultatiunilor si, incat u-permite legea, si affacerilor interne, inse in susu si in afara totu deaun'a s'a intrebuintiatu limb'a maghiara. Limb'a rom. a trebuitu se se foloséscă in affacerile interne mai cu séma din acelu motivu, pentru ca cea mai mare parte a officialilor numai limb'a rom. o posiedu deplinu, dér' de alta parte si din motivulu, ca mai tóte dispusetiunile municipali se immanneia comunelor si fórte multe bese-ricelor, cari pe basea legii avendu-si limb'a rom. de limb'a affacerilor, cu dreptu potu pretinde, cá si scrisorile ce le privescu se li se tramita in acea limba. Deci, chiaru prompta administratiune, atatu de dorita in diu'a de asta-di, cere cá limb'a affacerilor in acésta privint'a se fia cea romana, pentru ca diregutorii esteroi nu suntu nice apti, dér' nice tempu nu au se traduca in romanesce tóte ordenatiunile ce li se tramita in limb'a maghiara, si apoi translatori inca nu-si potu platí, pentru ca salariul anualu abiè li se urca la 2—300 fi.

Despre acest'a a relationatu apoi comitele la ministeriu. Relatiunea eu n'am vediut'o, dér' din consecintie judecu, cum-ca a fostu nefavorabila in privint'a usului legalu alu limbbei romane, pentru ca in urm'a ei a urmatu unu intimatu ministerialu, prin care se impune comitatului, ca in tempu de 30 de dile se scóta limb'a rom. din affacerile interne, si de aci incolo se se foloséscă eschisivu numai de cea maghiara, pentru ca § 5 alu Art. de lege 44 din 1868, prin care esceptionalmente, se permite cá acele municipie seu officiali municipiali, cari in affacerile interne nu se potu folosi, fara greutate, de limb'a statului, se se foloséscă de limb'a protocolaria a municipiului — dupa d. ministrul contine dispusetiuni transitórie.

Contra acestui intimatu v.-comitele basatu pre lege, a remonstrat la ministeriu si din motivele mentiunate mai susu a cerutu sustienerea usului le-galul alu limbbei rom., cu atatu mai vertosu, ca § 5 alu numitului Art. de lege nu contine dispuse-

tiuni transitórie, pentru ca de aceste legea nu face nice una mentiune. — Ministrul inse si-a sustie-nutu ordenatiunea, despunendu de nou, cá se se esecute fora amanare.

Ordenatiunea ministr. s'a esecutato, inse totu-dată s'a conchiamatu adunare comit. straordonaria, carea desbatendu caus'a a incuiintiatu passii vice-comitetului, si prin o representatiune a rogatu de nou pre ministru, cá revocandu-si ordenatiunea, se sustienia usulu legalu alu limbbei romane.

Precum se vede d. ministru a acceptat una desbatere viforósa a supr'a dispusetiunii sale, pen-tru ca in rescriptulu seu recunoscă cu placere dem-nitatea si moderationea cu care i s'a pertractat fermannlu; cu tóte aceste inse nu se afla aplecatu a si-lu revocá, ci -lu sustiene si pretinde respectarea lui.

Contra acestei dispusetiuni recurge acum mu-nicipiulu la camera, si nega cá se judecamu, cine are dreptu? Cine se afla intre, si cine a trecutu preste marginile legii? Ministrul seu municipiulu? — Intrebarea este fórte simpla; ministrul insu-si recunoscă, ca suntu cati-va diregutori, cari nu possedu limb'a statului. Deci, déca §-lu 5 alu legii amentite contine dispusetiuni transitórie, atunci ministrul are dreptu, la din contra, municipiulu.

Cá se potemu judecă asupr'a acestui punctu eu -mi iau libertate a ceti desu numitulu § 5, care suna astfelui: „In sfer'a affacerilor interne diregutorii municipali voru avé a se folosí de limb'a statului; déca inse acest'a, pentru vre-unu municipiulu seu diregutoriu municipal ar' fi, in prassa, impreunata cu greutati, atunci respectivi, esceptionalmente se voru poté folosí de veri-care din limbabele protocolarie ale municipiului. Inse de cate ori pretindu interesele supraveghiarii statului si ale administratiunii, in susu voru avé a -si substerne relatiunile si actele si in limb'a statului.“

Comitatul Zarandului n'a facutu mai multu de catu se cuprinde in acestu §, elu s'a folositu de dreptulu esceptionalu, ce i-lu dà acésta lege, si acei officiali, cari nu possiedu limb'a statului, au lucratu in limb'a rom. in josu, ca-ce in susu tóte curgu maghiare. Deci, repetiescu Domniloru, comitat. Zarandului recurge la noi cá se aducem judecta si se enunciamu, ca are ministrul dreptu, care dice cumca §-lu 5 contine dispusetiuni transitórie? seu municipiulu, care nega acésta? Déca cumu-va paragrafulu contine dispositiuni transitórie, atunci ministrul negresitu are dreptu; déca nu, precum dupa convingerea mea nice nu contine — atunci noi avemu detorint'a a protestá contra rele, interpreta-tiuni a legii si a pretinde, cá legea se se aplice nepartialu si dupa dreptate.

Sciu prea bine, si cu parere de reu constatu, ca suntu ómeni cari inchidiendu-si ochii dinaintea faptelor, credu a-si dovedi patriotismulu prin a-creea, ca insinua de tradare si fapta nepatriotica orce miscamentu nationalu, chiaru legalu de ar' fi elu, si apoi provoca pre guvernul mai cu séma prin diurnalistica, cá se pasiesca cu cea mai mare ener-gia facia de nationalitat. Ma cunoscu mai multe casuri, candu guvernulu, ascultandu de insinuatori, a facutu pre voi'a loru si in urma a trebuitu se recunoscă, cumca a fostu sedusu si s'a retrasu compromisu. Inse chiamarea nostra este a sustiené si a consolidá bun'a intielegere intre toti civili patriei, ceea ce inse nu se va esoperá, déca nu ne vomu ingrigi, cá celu pucinu fia-carea nationalitate nu numai se nu fia impedecata, ci se fia chiaru adiutata intru intrebuintarea drepturilor sale, garan-tate prin legi; se nisuimus, cá legile se se applice cu conscientiositate, ca-ce la din contra, déca per-mitemu a se vatemu santieni'a legii, nu numai ca nu vomu conferi la bun'a intielegere, ci din contra vomu semená nemultumirea si discordia generala.

Din aceste motive facu urmatóri'a contra propunere: De óra-ce §-lu 5 alu Art. de lege 44 din 1868 nu contine dispusetiuni transitórie,

ministrulu de interne se indrumădja, că se sustienă usul legalu alu limbei naționalitătilor nemaghiare.\*

Acesta nu contiene alta, decat respectarea legii, me rog se o primiti.

### Romania Jună,

societatea din Vien'a, compusa după statute din academisti și junii romani din tōte tierile, serbă jumileul Mai. Sale imper. si regelui in 2 Decembrie cu tōta distinctiunea. In preseră cabinetulu societatiei fū frumosu illuminat cu transparentu, portretulu imperatorelui, ēr' giuru impregiuru in colori nationali romane se află inscriptiunea „Imperatorelui, rege apostolicu, mare principe alu Transilvanie, duce Bucovinei, Franciscu Iosifu I, eliberatorului, scutului si sperantiei romanului unu intreitu: Se traësca! Coloni'a romana“ — In 2 sér'a la otelulu Victori'a, tienura serbare solemnă, după unu programu incantatoriu. Presedintele I. Popu in cuventulu de deschidere reimprospetă devotamentulu romanilor dela 1848 catra monarchulu, accentuanu, ca junimea e devota cu asemenea alipire monarchului si se intōna unu intreitu: Se traësca Franciscu Iosifu I!

Junele G. Baiulescu entuziasmă spiritele si animale cu piese musicale romane. D. V. Bambacu dia Bucovin'a prezenta balad'a lui Schiller „contele de Habsburg“ tradusa in versuri romanesci de sene, pe care o si declamă cu multu tactu si focu. Diurnalele Vienese marturisira acestu devotamentu, rā cea mai sincera manifestatiune. Junimea nōstra cea cu semtiu nobilu nationalu, ne face onore, ori pre unde se va află, cu acelasiu pulsu alu animei, care bate si batu iu barbatii luptei nationali; si ast'a rōse la anima pe „Hon," care nu potu a nu-si versă veninulu suspitionilor sale de stilo si aici. La care junimea nu le remase datoria.

Muresiu Osiorhei 28/11 n. 1873. — (Se indemnamu poporulu la bine cu sfatu si consilia.)

Findu starea materiale a poporului nostru tieranu decadiuta pana la desperare, ceea ce vediu cu ochii din cateva caletorii (unele de dile intregi, altele de 6re numai), facute la ocassioni pe josu in diferite parti a le tierii — mi se intipari cu litere de dorere in anima-mi, si me determinasem inca in septeman'a pasciloru a. c. a intreprinde de aici din Muresiu Osiorhei spre Rosia din munti pe josu si pe locuri mie inca necunoscute una caletoria nouă spre a cunoscere si pe acolo starea tie ranilor rustici ai nostri, si écca ce esperiau:

Esindu diu comun'a Cipen dedui de unu locitoriu romanu de acolo ocupat cu lucru in unu locu de cucurudiu lenga Seuli'a. Pe acestu omu 'lu intrebau despre afliarea si starea loru, care mi responde, ca partea cea mai mare dintre ei au fostu dileri — zsellér — pucini au fostu iobagi si ca si aceia, inprocessuati de fostii loru dni pamantesci, 'si au perduto pamenturile iobagesci si acum tienu si lucra cu totii pamenturi aratore si de fenu dela numerosi domni posessori de acolo in parte asia catu 2/3 parti din rodu 'lu ieu posessorii si 1/3 parte li se vine loru, si ca traiescu fōrte greu. Se esprima cu nemultiamire asupra parochului propriu localu, ca ar' fi nepasatoriu; ca ar' fi 300 fl. pentru radicare scōlei confessionali, der' nu intreprinde nemica, ca inspectorulu regescu scolariu ar' fi pusu terminu pentru infinitiarea unei scōle prescrise de lege si ca ar' fi amerintiatu cu prefacerea scōlei confessionali in scōla comunala, déca nu se va edifică si infinitiā scōla in terminu, si ca déca 6re-care poporanu dice ceva dlui parochu, acesta fiindu bogatu, le amerintia cu ablicarea de preutia.

In apropiare spre Seuli'a ajunseiu unu locitoriu romanu de acolo, care mi dise, ca acolo e unu dnu posessoru, care a cumperat dela mai multi locitorii romani pamenturi; ca romanii indetorati la jidanulu carciunariu din locu, au fostu necessitatii a le vinde unii la mentionatulu dnu posessoru, altii chiaru si la jidanu. Mi mai povesti ca cattiva famili (dintre cari unele 'si au vendutu si casele, unele avându inca casele) s'au mutat in tiér'a romanăscă cu totulu, ca unul dintre cei ce 'si venduse si cas'a a cumperat casa dela unu dusu inca acolo, der' cas'a nu si-o venduse, si a scrisu, ca se va intōrcă la loculu nascerei.

Deodata cu séra ajunseiu in Deagu, unde si dormiu nōptea si unde mi se spuse ca unu jidanu tieni bunulu unui domn'u pamentescu de acolo din-

preuna cu regaliele si ca strica satenii uritu cu vendiare beuturiloru loru spirituose. In demnătia urmatória din Deagu spre cetatea de balta calcandu si otarulu comunei Chiniesiu statui in vorba cu ómeni ocupati cu lucrulu campului, si mai cu sama 2 insi dela unu plugu nu se poteau deslipi de mene, unulu dintre ei mi dise: ca in comun'a loru tocma este unu bunu de vendutu, adeca ca au fostu acolo unu jidanu, care cumperase dela unu posessoru unu bunu, ce 'lu au mai marit u cumparandu pamenturi dela brazdasi romani, ca este — jidanu — mutatu de acolo de unu anu, bunulu este de vendutu, si me au rogata tare se mergu in satu — Chiniesiu — ca este adunatu comunitatea la judele comunalu si se o svatuiésca cumu ii svatui pe ei la cumperarea acelui bunu conferindu cu totii la facerea sumei de cumperare, ca vorbele mele mai curundu voru patrunde la anima fruntasiloru comunei; der' satulu remasese deadréptă mea tare indereptu si otaritu a merge pana la Blasius totu pe joscu preste sate, me temeamu; ca nu voiu poté ajunge pe diu'a de S. Pasci la Rosia din Munti, — cu multa parere de reu ii refusai rogarea. Vedienda elu astea mi dise: da, domnule, ce se facu? amu hotarisiu cu hotarulu Dembeului unu fenatiu de 3 care de fenu si unu Demboianu sta tare de mine se ilu vendu si se mi cumparu unu locu mai aprope de satu. Dupa ce mi spuse si descrise cu de ameruntulu starea lucrului si a lui, 'lu desfatuji cu argumentatiuni dela vendiare, la ce omulu meu mi dise: multiamescu dle, nu amu auditu sfaturi destea dela nime, si nu-mi vendu fenatiu, apoi mai petrecundu-me preste campu vreo 40 de pasi, se intōrse totu multiamindumi si poftindu-mi caletoria buna. Peste Craifaleu ajunse la 12 ore in Cetatea de Balta.

De aici pornii spre a noptă in Fagelu si trecui peste Tatarlacu, in care satu nu me oprii der' me oprii in Creciunelu, unde vediui 2 sateni romani esindu din carcin'a unui jidanu in starea betiei, si audii din gur'a unoru sateni aflatiori pe strata, ca suntu 2 jidani carcinari in satu, ca multi sateni si au datu tōta averea jidanolor, ca nu suntu mai multi de 5 barbati — capi de familia — in satu, cari nu ambla in carcin'a jidanolor respective nu contribue la imbogatirea acelora. Standu eu in vorba cu cattiva insi, mai venira inca cattiva, si dupa ce audira dela mine invetiatură in privint'a portarei, catu se nu dă in starea materiale indereptu, ci se -si pōta imbunatati starea, si dupa ce le esplicau tristele urmari ce ajunge pe parintii, cari nu se ferescu de carcinile jidovesci, in cari se vendu vinarsuri etc: mestecate cu totu-feliu de uritiuni si otravite, si cari pe lenga acea, ca ii duce mai de tempuriu in grōpa, sapandu si ranindule maruntaiele, -si lasa copii in usile altora si inca si cu inradecinarea betiei si a demoralisarei; 'mi multiamira si disera, ca astufeliu de invetiaturi mai adeseori date ar' avé poterea de a abate si pe cei mai betivi dela băututu vinarsului jidovescu.

Intre Craciunelu si Fagetu gasii in 2 locuri calea de carre atatu de stricata — gropă si noroioasa — catu chiaru si pentru vite libere era trecrea grea, der' apoi pentru vite cu jugulu pe grumazu se parea omului a fi trecrea imposibila, der' ca tr̄bue se fia impreunata cu multu necasu sta afara de tōta indoiala. Me amu mirat, cumu de d-regatori'a politica sufere asia ceva, der' mai multu, ca cumu de parochii locali nu capacitatea si nu indemna pe satenii aesi cu totii, déca ar' da chiaru si dd. parochi respectivi carrele Domnialoru pentru a anima satenii la reparari de cali si de facerea de cate o fontana in otarulu propriu.

Că intre parentese amintescu aici, ca fiindu eu odinioara intr'o comună cateva septemani me pusui in cointelegeră cu parochulu localu pentru repararea a 2 cali in teritoriul comunei precum si pentru diregerea unei fontani parasite si pentru punerea in stare buna a unui isvoru mai astupat in otaru, la ce mi se responde: ca nu pōte face nimicu cu satenii. La indemnul meu inse se imbarbatu dlu parochu respectivu, se apucă si castigă mai antaiu pentru scopulu esta pe celu mai de frunte satenii, cu ajutorulu caruia apoi mai castigă pe cattiva frunta din comuna, apoi provocă satenii la acelui lucru cu vorba, ca si domneau-i da carulu pentru purtarea materialului de lipsa si unu palmasiu.

La asta strigara fruntașii comunei ca si ei dau ajutoriu si apoi dupa ei se obligara toti satenii; esira la dile desigură cari cu care cari cu palmele si sub povatia respectivului parochu si a judelei comunalu se reparara, fara nici o fortia, calile, fontan'a cu ingraditura si valae, si isvoru, cu

apa buua. Dupa acea respectivulu parochu fū totu mai multu amatu si respectatu de satenii, ce-lu indemna de mai facu cu concursulu toturor satenilor una fontana nouă si frumosă in comuna, pana candu fusei si eu pe locurile acele. Se vede der' ca poporul nostru nu este renitentu au intelligentia ingrijitoră si parochi mai cu séma si activi, cari se folosescu de indemnuri potrivite in folosulu comunu. Activitatea si in directiunea asta e fōrte de lipsa si se recomanda fōrte, fōrte preutimei nōstre, ca-ce ei lipsesce mai de totu.

(Va urmă).

### Conflictulu intre metropolitii Romaniei complanat.

Metropolitulu Moldovei si alu Sucevei Calinicu Miclescu, radiematu pe dreptulu canonico de nedependentia metropolitilor intre sene, candu se adusera remasitiele f. Domnitoru Alexandru Ioanu I (Cuza) la Ruginosa, mosi'a lui in Moldov'a, spre astrucare, invită ad. si pe metropolitulu primatu alu Ungrovlachiei Nifon, se dē onore din urma marului Domnul cu impartasirea la actulu inmormantarii solennele, la care eră representate, in două, tōte anghiuile Romaniei, desemnandu numai loculu si diu'a Ceremonie in telegramu. Metropol. Nifonu, că primatu alu Romaniei după legea facuta sub Cuza, temenduse, ca manifestatiunea acăsta a tierii va fi folosita de opositiune in vreo parte, si ne venindu la socotela că primat se cera după canone concessiune, candu intra in alta metropolia, mustra pe metr. Miclescu int'co telegraama esita din cabinetulu ministeriului de culte, pentru cutediarea de alu învitată fora că se fia facutu lucrulu cu prescientia si concessiunea sa. De aici incepù conflictulu, care amenintă unirea besericei si amenintia si cu desbinare politica in Romani'a, fiinduca metr. Calinicu -si aperă tōta nedependentia in poterea canónelor, si asteptă dela sinodulu mare ce eră se se adune aplanare canonica; elu dede si unu memorandu detaiatu M. Sale Domnitorului, că se se castige dreptate metropoliei sale. Acestu memorandu se tramite prin guberniu la deliberarea sinodului, care inse responde cu unu regulamentu sinodal, care supune metropolitul Moldovei si Sucevei suprematiei Primatului Ungro-Vlahiei cu dreptu de inspectiune, der' metr. Miclescu fū suspendat pe o luna din demnitatea metropolitana si amenintiatu cu destituire totale, déca nu se va pocai. Aici incepù press'a in totu modulu a exploata acăsta calcare a canónelor — pana acum —, candu, redunanduse sinodulu, metr. Miclescu abneganduse merse la sinodul si aplana totu conflictulu cu impreuna intielegerea sinodului. Sinodulu adeca s'a vediutu silitu a -si emenda erorile comisie, si a -si revocă dispositiunile luate fora dreptu asupra metr. Sucevei; elu correse si dreptulu de inspectiune din regulamentulu de precaderea Primatului, stabilinduse punctele urmatórii propuse de metr. Miclescu:

1. Candu metropolitulu Ungro-Vlahiei va voi se tréca in eparchiele metropoliei Moldovei si Sucevei va trebu si cera, conformu cu canónele, autorisatiune din partea metropolitului respectivu.

2. Candu episcopii eparchiotti din jurisdictiunea metropoliei Moldovei, voru avé a trece intr'o alta eparchia, voru fi datori a incunosciintia mai antaiu, conformu canónelor, pre metropolitulu loru spre a-i cere binecuvantarea.

3. Candu sinodulu va gasi de cuvintia a visat in numele seu si in interesulu besericei, una sau mai multe eparchie ale tierei, acăstă visita se va face de catra presidentele seu, primatului Romaniei, si, in casu de legiuita impedecare, de catra metropolitulu Moldovei; bine intielegunduse, ca acăstă nu va aduce intru nimicu vatemare positiiunii neaternata ab-antiquo a ambelor metropolie ale tierei un'a catra alt'a."

Aceste puncte priminduse de catra siuodu conflictulu spre marea bucuria a romanilor s'a terminat si unirea besericei Romaniei a scapatu de sciunie, că si cea politica de nōue factiuni. —

Fratii nostri moldoveni cu metropolitul cu totu,

trebuie se marturisim sp̄re onoreea si laud'a soliditati caracterului loru, au datu cele mai eclatante dovedi, ca se sciu abnegā pe sene pentru binele publicu, ori candu acesta le cere exercitarea acestei virtuti antice romane, sciu, ma au dovedit'o cu prochiamarea unirei, ca sciu si sacrificā totu pentru Romaui'a una si nedespartita atatu politica catu si relegiōsa. Frumosu exemplu de pietate catra concordia intre fratii de uuu sange, care merita a fi parol'a vercarui romanu la orce intreprindere pentru binele generale alu natiunei; — ca numai asiā vomu fi vii. — Cei ce desbina si imparechescu sēn au imparechiati pe frati de uuu sange au fostu si suntu fiii satanei, si dusmanii binelui nationale, ca imparechiarea e aluatulu, e fermentul satanicu alu destructiunii si alu perdiarei; er' cei ce cu abnegarea de seve nutrescu Concordia intre frati, suntu fii lui Ddieu, ca „concordia res parvae crescunt, discordia etiam maximae dillabuntur. Gloria filioru concordiei! —

### Processulu maresialului Bazaine.

(Urmare.)

Capitolul urmatoriu (3) vorbesce despre re-intorcerea generalului Boyer la Metiu si despre consiliul din 18 Octobre. Gen. Boyer s'a intorsu la Metiu in 17, cu nuvelele si conditiunile pretinse de Bismark. Acesta a cerut doua conditiuni de garantia prealabila: 1 declaratiunea armatei in favoreea regintiei, 2 parasirea piatiei metiului. Dupa gen. Boyer, nu ar' fi fostu cestiu de acēst'a a doua conditiune intre elu si d. de Bismark. Nu se pote admite de alta parte ca mares. Bazaine ar' fi comis o erōre asupra unui punctu atatu de gravu. Amu vediutu, in 26 Aug. si 10 Oct. pe maresialulu ascundiendu in parte adeverulu consiliiloru sei asupra situatiunei, in momentulu, candu le cerea parerea. Totu acestu faptu se reproduce inca odata in 18 Oct. Generalulu Boyer vine a presintă consiliul unu Tablou inecscut alu Franciei; nu este verisimilu ca acestu tablou ia fostu depinsu prin d. de Bismark pentru ca acēst'a ia predat generalului diurnale francese, cari cumu s'a dovedit u fostu in contradicere cu declaratiunile facute comandanților de corpi. Boyer a depusu, ca in tempulu missiunei sale, fiindu supraveghiatu, nu a avut comunicatiune cu altu francesu, decat u momentu cu primarele dela Bar-le-Duc, care i-a spusu numai ca d. Kératry a sositu din Parisu in provincia cu balonulu. Depozitarea d. Bompard inse constata, ca gen. Boyer a avutu noroculu de a scapā unu momentu de sub padia cea stricta si a conversa la gara cu doi francesi, dela cari potea afā cevasi despre starea tierii. Elu nu le puse nici o intrebare si propagā novelele dela inimicu primite. Diurnalele francese primite dela Bismark si aduse de gen. Boyer la Metiu erau departe de a concorda cu nouatatile pessimiste latite de elu. Suntemu dēr' siliti a crede, ca novelele au fostu pucinu disu, denaturate prin generalulu. Déca este asia, se pote crede, ca acēst'a din urma ar' fi potutu luta initiativ'a unei asemenea conduite facia de consiliu, fara consimtiemntul maresialului Bazaine? Instructiunea a constatatu, ca comandanțele Arnoș-Riviere a fostu insarcinatu a predā o scrisoare generalului Boyer la sosirea sa intre liniele francese. Bazaine nu a facutu cunoscutu consiliului din 18 diurnalele aduse la gen. Boyer si intalnirea s'a la Bar-le-Duc. Descriindu situatiunea Franciei că totalu perduta, paralisandu asia orce controla possibila a nouatilor aduse de gen. Boyer si nearatandu decat u singuru mediulocu de a esui din strimitore in care se afia armata, maresialulu a impinsu pe locotenintii sei catra acēstă unica solutiune. Numai lui Bazaine i se pote dēr' atribui responsabilitatea pentru decisiunile din 18 Oct. Din protocolulu redigeat despre consiliul din 18, caruia ei lipsesc chiaritatea si in care luer curiosu. persón'a mares. Bazaine nu este de locu pomenita, se vede numai, ca consiliul a decisu cu 6 in contra la 2 voturi, de a continua negocierile, cu scopu de a dobandi o conventiune militare onorabila, care se permita restabilirea unui guvernru, cu care se pote trata guvernele germane. A decisu mai departe, că generalulu Boyer se mērga

la Hasting la imperatē'a, spre a vedé déca este possibilu a castigā o conventiune in sensulu acesta, inse cu conditiunea expresa, ca nici unu tratatu se bu trebuiésca a fi subscrisu séu legatu prin comandanțele supremu alu armatei. Acēst'a e usiti'a, care si-a lasat'o deschisa Bazaine, spre a se pote salvā. — Cele doua voturi contra acestoru decisiuni ale consiliului au fostu alu maresialului Le Boeuf si alu generalulu Cuffinières. Le Boeuf a disu in consiliu „ca nu crede la unu succesu, inse cu tōtē aceste trebui se se incercă aceea, ce se numesce o nebunia gloriōsa, (ad: batalia desperata). Generalulu Cuffinières a disu, ca „se tiene de decisiunile primului consiliu (10 Oct.), cari dicu ca, déca nu se potu castigā dela inimicu conditiuni onorabile, trebui se ne deschidemu calea cu armele.“

Situatiunea desperata comandā in adeveru rezolutiunile cele mai energice. Victualii erau numai inca pentru cateva dile. Tempulu acesta trebuié intrebuintat, déca armata era in nepurtintia de a strabate din fortarētia, spre a nimici totu, munitiunile, materialulu de resbelu, si a cadé cu onore, nelasandu inimicului decat u munte de ruine. Nu era mai multu că sicuru ca porningea generalului Boyer nu va ave succsu? ca inimiculu se va sili a tragana missiunea sa si ca victualii odata finite piati'a va trebui a se predā impreuna cu materialulu intactu? maresialulu tacundu asupra cestiu materialului in momentulu, in care se discută tramitarea generalului Boyer la Londra, neglindonu a da ordinu pentru nimicirea materialului, a mai adausu pe capu-si o grea responsabilitate. Maresialulu a trebuitu se afle conditiunile impuse de inimicu si prin multele sale corespondintie cu principale Fridericu Carolu. Cateva dintre depesile schimbate intre acesta si Bazaine se afia in dossier: cele mai multe au disparutu. Reportul constata cu o minutiositate rara ca a fostu suprimate intre altele 13 depesie anumite. Disparitiunea acestoru depesie officiale ajunge spre a justificā prepusurile. Inse afara de schimbulu de corespondintie, mergeau si veneau nuntii in continuu intre quartierulu lui Bazaine si alu celui inimicu. Maresialulu intrebătă despre acēst'a a disu: ca pentru densulu, comunicatiunea acēst'a, a fostu unu simplu obiceiu, si elu nu a datu asemenea gravitate acestoru relatiuni, conșcientia si loialitatea sa in privint'a acēstă suntu mai presusu de orce indouielă.

Cu tōtē acēst'a protestatiune reportul nu pregeta a blama relatiunile atatu de anormale intre Bazaine si Fridericu Carolu. Insusi decretul din 13 Octobre 1863 dispune in privint'a acēst'a, dicundu, ca: „Comandanțele supremu trebui se comunice catu se pote de pucinu cu inimiculu.“

(Va urmā).

### Publicarea protocoleloru cartiloru funduarii in Transilvani'a.

(Capetu.)

#### 2. Mai departe tōtē persoanelo cari:

a) pe realitatile inscrise in protocolele funduare dupa determinarea prea inaltei patente de avicitate din 29 Maiu 1853 si-au adusu in valore dreptulu de avicitate séu de rescumperare pemnornale, au sub altu titlu legitimu si-au insusitu dreptu de proprietate, séu carorū:

b) dupa otarirea aceleiasi patente de avicitate li se cuvine terminu mai lungu spre realizarea dreptului de rescumperare pemnornale, prin asta se provoca, acēste pretensiuni pana celu multu la **31 Augustu 1874** inclusiv, spre incunjurarea urmariloru de dreptu amintite mai in susu sub punctulu 1-mu, a le insinuā. si in casulu amintitul sub a) procesulu de dreptu pendente, spre adnotare in protocolulu funduariu, séu dreptulu recastigatu prin calea legală spre strapunere in acelasi; er' in casulu b) dreptulu de rescumperare pemnornalu, ce li se cuvine inca, spre insemnare in protocolulu funduariu a-lu legitimă cu documente autentice.

3. Asemene tōtē persoanelo, cari pe bunurile nemiscatore inprotocolate, séu si-au castigatu dreptu de prioritate, pemnu, servitute, au alte drepturi prin intabulari, insemnari si adnotatiuni, ori conscrieri pemnorate judiciari, séu pana la 1-ma Ianuarie 1874 incasi voru castigā, se provoca, aceste drepturi din scopulu inscrierei loru in fōia sarcin-

neloru corporiloru funduarii pana celu multu **31 Decembrie 1874 inclusive** cu atatu mai siguru ale insinuā, cu catu din contra dreptulu prioritati castigate mai inainte si-lu voru perde; precandu din contra facandu insinuare la tempu cuvenit, dreptulu de antaetate castigatu pana la 1-a Ianuarie 1874, i va remanē in valore facia si cu acei castigatoru si creditori ipotecari nuoi, cari au castigatu dreptu de proprietate séu de pemnu dupa diu'a acumu mentiunata.

4. Acelea pretensiuni, care se basadie pre deobligamintele urbariale, séu alte referintie de acea natura, regulate prin patenta din 21 Iuniu 1854 edata in fōia de legi imperiale, bucată LV. nr. 151 suntu eschise dela provocarile edictale spre insinuare si demonstrare, precum si dela pertracări obincuite in urm'a edictelor fara deosebire, fia acele in protocolele de localisare prenotate, ori ba.

5. Terminii edictali prescrisi in aliniele precedinti, nu admitu nici prorogare, nici justificare ori inoare de procescu.

6. Publicatele protocole, funduarie se voru considera si conduce dela 1-a Ianuarie 1874 incepandu că carti funduarie conforme § 321 din codicea civila generale; deci incepandu dela diu'a mentionata, drepturi noua de proprietate, ipoteca ori alte drepturi reali asupra bunurilor nemiscatore introduce in ele, se voru potē castigā si transferi asupra altora, precum si a se sterge numai prin intabulare legală in acele carti, fara de a deroga in se pretensiunile asupra acestoru bunuri nemiscatore mainante castigate, insinuate si legitimate in terminulu edictale.

7. Prescriptele, dupa cari voru ave de a se indreptă partile si judecatorile la implinirea si executarea trebiloru si affacerilor offisiile, insenate in acestu edictu, suntu cuprinse in procesur'a transilvana pentru cartile funduarie, emisa cu ordinatiunea Ministerului de Justitia ddto. 5 Februarie 1870 (Archivulu Ordinatiunilor, anul 1870 fascicola I si II.)

8. Acei creditori, cari prin óre-carea transcriere ar' suferi stricatiune cu privire la prioritata pretensionilorloru transcrise séu transcrise, exceptiunile si facia cu una a treia persóna le potu realiză inca in siese luni dupa terminulu desfisutu in punctulu 3. — adeca pana la **fîntâmul lunii Iuniu 1875** referescă-se acele exceptiuni la validitatea pretensiunilor, la incetarea, ori prioritarea loru. — Dupa decurgerea acestui terminu, facia cu o atreia persóna nu se voru mai realiză asemenee exceptiuni.

8. Judecatoriele indicate sub II in affacerile loru voru intrabuintia sigilul judecatoriei respective.

Clusiu, 21-a Novembrie 1873.

Directiunea r. u. de carti funduarie pentru Transilvani'a.

**Calendarul bunului cetățianu**  
pe 1874 esitu la lumina in Ploiesci, cuprinde perlunga cele cerute in Cal., tabloul de timbru si inregistrare si istorii, poesii si alte scrieri de folosu si distractiune, lenga care se da premiu si o brosura fōrte interesanta, de d. professeur Zacharia Antinescu, cu titulu „Pharulu“ séu banale exemple ale pariutilor multu folosescu filitoru, unu speculu, in care se vedu virtutile si intreprinderile fratilor Ploiesteni ab antiquo, cari le incoronă generatiunea presenta cu unu monumentu maretii, redicarea gimnasiului „Petru si Paulu“, fructul unirei poterilor si alu vointiei resolute. Pretiulu calindariului e 1 leu nou si 50 bani cu „Pharulu“ gratis.

### Cursurile

la bursa in 19 Decembrie 1873 stă asia:			
Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 44 cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 . 10½ .
Augsburg	—	—	108 " 75 "
Londonu	—	—	113 " 40 "
Imprumutul naționalu	—	—	73 " 60 "
Obligatiile metalice vecchi de 5%	—	—	69 " 35 "
Obligatiile rurale ungare	—	—	76 " 25 "
" temesiane	—	—	74 " "
" transilvane	—	—	73 " "
" croato-slav.	—	—	76 " "
Actionile banci	—	—	996 " "
creditalui	—	—	233 . 50 "